

Zeitschrift: Clubnachrichten / Schweizer Alpen-Club Sektion Bern
Herausgeber: Schweizer Alpen-Club Sektion Bern
Band: 81 (2003)
Heft: 5

Vorwort: Editorial
Autor: Keusen, Markus

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Editorial

Liebe Clubmitglieder

Die Sommermonate sind da, und es läuft alles etwas gemächlicher als sonst. Für mich die schönste Zeit, mich in den Bergen aufzuhalten und meiner besonderen Leidenschaft, dem Klettern, zu frönen.

Kürzlich war ich wieder einmal in den Engelhörnern, an der Westkante des Rosenlauistockes. Wie eh und je wählte ich den direkten Aufstieg auf den Gipfel. Hier stecken noch die alten Haken von anno dazumal, versehen mit einer dünnen Schlinge, die ausserdem durch Wind und Wetter schon ganz ausgebleicht ist. Im Falle eines Sturzes wären die Schlingen mit Sicherheit gerissen! Es wurde mir bewusst, wie gefährlich diese Kletterei ist und welcher Segen die soliden Bohrhaken in den modernen Routen sind. Es wurde mir aber ebenso bewusst, wie wichtig es ist, sich selber richtig einzuschätzen und an solchen Stellen notfalls umzukehren, bevor es zum Sturz kommt.

Wie anders war doch der nächste Tag in Ueschenen. Wunderbarer fester Kalkstein,

mit vielen Bohrhaken perfekt abgesichert. Hier durfte ich spielen, meine Grenzen suchen und die Freiheit der Senkrechten geniessen. Ich hatte aber auch Zeit, die Schönheiten der Bergwelt rund um mich aufzunehmen.

Nun, beide Seiten sollten in einem guten Alpinisten vorhanden sein, sowohl das bedächtige, vorsichtige Vorwärtsgehen im unsicheren Fels als auch das ungestüme spielerische Vorwärtsdrängen in gut abgesicherten Routen. Erst das Zusammenspiel der beiden Fähigkeiten ermöglicht schliesslich das Durchsteigen der grossen Routen in unseren Alpen.

Eine Möglichkeit, diese Fähigkeiten zu trainieren, ist sicher, immer wieder in den unterschiedlichsten Routen zu klettern. Eine weitere, ergänzende Gelegenheit findet sich im Kurs- und Tourenangebot unserer Sektion.

Liebe Clubmitglieder, ich lade euch ein, dieses Angebot rege zu nutzen. Ich wünsche euch viele schöne Erlebnisse in unseren Bergen!

Markus Keusen



H.Räss
Haushaltsapparate



Inhaber R. Thüler

Verkauf und Reparaturen aller Marken

Werkgasse 20 Telefon 031 992 34 65
3018 Bern Telefax 031 992 82 59
www.hraess.ch